

Beslut meddelat av förstainstansrätten den 16 november 2005 – Deutsche Post AG och Securicor Omega Express Ltd mot Europeiska gemenskapernas kommission

(mål T-343/03) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Artikel 88.3 EG — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Klagomål — Avslag — Talan saknar föremål)

(2006/C 36/66)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Deutsche Post AG (Bonn, Tyskland) och Securicor Omega Express Ltd (Sutton, Surrey, Förenade kungariket) (ombud: advokaten T. Lübbig)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: V. Kreuzschitz, N. Khan och M. Niejahr)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: M. Bethell)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2003)1652 slutlig av den 27 maj 2003, i vilket vissa åtgärder som de brittiska myndigheterna överväger att vidta till förmån för postbolaget Post Office Ltd förklaras förenliga med den gemensamma marknaden (statligt stöd N 784/2002)

Avgörande

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*
- 3) *Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland skall bära den kostnad som orsakats inom ramen för dess intervention.*

⁽¹⁾ EUT C 7, 10.1.2004

Beslut meddelat av förstainstansrätten den 21 november 2005 – Tramarin mot kommissionen

(mål T-426/04) ⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Stöd som beviljats av medlemsstaterna — Kommissionens anmodan att ändra ett anmält förslag till stödåtgärder — Rättsakt mot vilken talan kan väckas — Rättsakt som har rättsverkningar — Tidsfrister för att väcka talan — Utgångspunkt — Sammanfattning i Europeiska gemenskapernas officiella tidning — Hemsida på Internet)

(2006/C 36/67)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Tramarin Snc di Tramarin Andrea e Sergio (Montagnana, Italien) (ombud: advokaten M. Calabrese)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: V. Di Bucci)

Saken

Begäran om ogiltigförklaring dels av en skrivelse från kommissionen enligt vilken de italienska myndigheterna anmodades att ändra ett anmält förslag till stöd, dels av kommissionens beslut av den 12 juli 2000 i vilket det fastställdes att en stödordning för investeringar i mindre gynnade regioner i Italien är förenlig med den gemensamma marknaden [statligt stöd N 715/99 – Italien (SG 2000 D/105754)]

Avgörande

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.*

⁽¹⁾ EUT C 314, 18.12.2004